

**Contact:**

Michael Messner  
Amt für Migration und Integration  
Rückkehrberatung  
Télé: 07531 - 800 - 1135  
E-Mail: rueckkehrberatung@LRAKN.de

**Editorial:**

**Editeur:**

Landratsamt Konstanz  
Amt für Migration und Integration  
Referat Integration  
Benediktinerplatz 1  
D-78467 Konstanz

**Internet:** <https://www.LRAKN.de/migration+integration>

**Version:** October 2018

**Editeur:**

Integrated Return Management

Retour volontaire et  
réintégration

Nous vous aiderons.



## OBLIGATION DE RETOUR OU SOUHAIT DE RETOUR VOLONTAIRE

- Votre demande d'asile a été refusée ?
- On vous a demandé le retour au pays ?
- Vous ne voulez pas être expué mais retourner de votre propre initiative?

*Ou bien:*

- Vous voulez retourner dans votre pays d'origine volontairement pour une autre raison ?



## RENSEIGNEMENTS

- Que signifie le „retour volontaire“?
- Quels sont les avantages d'un retour volontaire ?
- Clarification de questions générales



**+49 (0)7531 800 1135**



**rueckkehrberatung@LRAKN.de**



Le conseil n'a pas d'effet sur votre demande d'asile en cours!

## VOLUNTARY RETURN

- Le départ peut être planifié
- Retour sûr par bus, avion ou voiture privée
- Pas d'interdiction / raccourci de l'interdiction de nouvelle entrée légale



## CONSEIL INDIVIDUEL

- Informations sur l'infrastructure, la situation économique et l'assistance médicale dans le pays de retour
- Informations au sujet d'offres de soutien et d'aides financières
- Aide pour l'organisation du voyage de retour
- Aide pour obtenir les documents de voyage manquants
- Prise en charge des coûts de voyage dans de nombreux cas.

